

国学启蒙经典

珍藏版

大学
中庸

国学启蒙经典
4



青岛出版社

QINGDAO PUBLISHING HOUSE

国学启蒙经典

◎主编 张为才

珍藏版

大学
中庸

国学启蒙经典
4



青岛出版社

QINGDAO PUBLISHING HOUSE

书 名 国学启蒙经典·珍藏版(大学、中庸)
主 编 张为才
副 主 编 王志超 刘成玉
出版发行 青岛出版社
社 址 青岛市徐州路 77 号(266071)
本社网址 <http://www.qdpub.com>
邮购电话 13335059110 85814611—8664 传真 (0532)85814750
策划编辑 谢 蔚 马克刚
责任编辑 谢 蔚 刘耀辉 E-mail: bolanggupku@163.com
装帧设计 张伟伟 胡文娟
照 排 青岛正方文化传播有限公司
印 刷 青岛海尔丰彩印刷有限公司
出版日期 2006 年 1 月第 2 版 2006 年 1 月第 5 次印刷
开 本 16 开(889mm × 1194mm)
总 印 张 53
书 号 ISBN 7 - 5436 - 3326 - 4
总 定 价 88.00 元(全 6 册)
盗版举报电话 (0532)85814926

青岛版图书售出后如发现印装质量问题, 请寄回承印厂调换。

地址: 青岛市重庆南路 99 号 邮编: 266032 电话: 0532-82773478

本书建议陈列类别: 少儿教育

名画作，诵读简便，老少咸宜。推出以后，受到了广大读者的热烈欢迎，多次登上全国畅销图书排行榜，并被国内多家学校、“私塾”选定为教材。

图书出版后，我们收到了一些教育专家的意见，他们认为大开本、大字号既可以保护视力，又更能激发孩子们学习国学的热情和兴趣，希望我们能够提供这样的版本。还有的读者朋友希望我们能够将这套书打造成礼品书，用来赠送亲友。

读者的需求就是我们努力的方向，这套《国学启蒙经典·珍藏版》正是综合考虑了以上意见而隆重推出的。该套书的所有内容都直接取自“国学启蒙经典系列读本”，仍聘请张为才先生主编，内容的准确性一如既往有保证，在保留原书装帧古雅等优点的基础上，开本改大为16开，字号同时做了放大处理，更方便孩子们读诵。全套书装在精美的礼品盒中，既凸显了“国学启蒙经典”的厚重特性，也满足了家庭收藏的需要。

希望我们的努力能够为孩子们的成长提供些微帮助，也希望广大读者能不吝提出宝贵意见与建议。

青岛出版社



目

录



目 录

大学 (1)

中庸 (45)



● 大 学

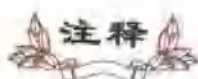
原著 春秋·曾参





原文

dà xué zhī dào ① zài míng míng dé zài xīn ④
《大学》之道①，在明②明③德，在亲④
mín zài zhǐ yǔ zhì shàn zhī zhǐ ér hòu yǒu dìng
民，在止⑤于至善。知止而后有定，
dìng ér hòu néng jìng jìng ér hòu néng ān ān ér hòu
定而后能静，静而后能安，安而后
néng lǜ lǜ ér hòu néng dé ⑥
能虑，虑而后能得⑥。
wù yǒu běn mò shì yǒu zhōng shǐ zhī suǒ xiān hòu zé
物有本末⑦，事有终始，知所先后，则
jìn dào yǐ
近⑧道⑨矣。



注释

①道：主旨。 ②明：发扬，弘扬。 ③明：光明正大。 ④亲：同“新”，使人弃旧图新。 ⑤止：到达。 ⑥得：收获。 ⑦本末：本，根本。末，相对于本而言，指枝末等无关紧要的东西。 ⑧近：接近，靠近。 ⑨道：这里指“大道”，即做学问的宗旨、原则。



译文

《大学》的主旨在于弘扬优秀的品德，在于使人革除自身的旧习，在于使人达到最完善的境界。知道了应达到的境界，才能有坚定的志向，志向坚定才能够心静不乱，心静不乱才能够安稳泰然，安稳泰然才能够思虑周详，思虑周详才能够有所收获。

每样事物都有根本和枝末，每件事情都有开始和结束，明确了先后秩序，也就接近于做学问的宗旨和原则了。



原文

gǔ zhī yù míng míng dé yú tiān xià zhě xiān zhì qí
古之欲明明德于天下者，先治其
guó yù zhì qí guó zhě xiān qí qí jiā yù qí qí
国^①；欲治其国者，先齐^②其家；欲齐其
jiā zhě xiān xiū qí shēn
家者，先修其身^③。

yù xiū qí shēn zhě xiān zhèng qí xīn yù zhèng qí xīn
欲修其身者，先正^④其心；欲正其心
zhě xiān chéng qí yì yù chéng qí yì zhě xiān zhì
者，先诚其意^⑤；欲诚其意者，先致
qí zhī zhì zhī zài gé wù
其知^⑥；致知在格物^⑦。

注释

- ①国：古代诸侯统治的地方叫“国”。
②齐：整治。
③修：修养。修其身：修养自身的道德品质。
④正：端正。
⑤诚其意：使他的意念诚实。
⑥致：达到极致。致其知：使他的知识极为丰富。
⑦格物：穷尽事物的道理。

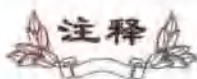
译文

在古代，要想使自己的美德彰显于天下，就要先治理好国；要治理好国，就要先整治好家；要想整治好家，就必须首先修养自己的道德品质。要修养自己的道德品质，就必须端正自己的心；要想端正自己的心，就要使意念诚实；要想使意念诚实，就必须先使自己的知识极为丰富；使知识极为丰富的途径在于穷尽事物的道理。



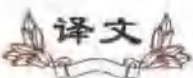
原文

wù gé ér hòu zhī zhì zhī zhì ér hòu yì chéng yì
物格而后知至，知至而后意诚，意
chéng ér hòu xīn zhèng xīn zhèng ér hòu shēn xiū shēn
诚而后心正，心正而后身修。身
xiū ér hòu jiā qí jiā qí ér hòu guó zhì guó zhì ér
修而后家齐，家齐而后国治，国治而
hòu tiān xià píng
后天下平^①。



注释

①平：安定，太平。



译文

穷尽事物的道理，然后知识就会极为丰富；有了丰富的知识，就会意念诚实；意念诚实，心就端正了；心端正了，自身的品德就会达到很高的境界。品德达到很高的境界，家就会整治得很好；家整治好了，国就会治理好；国治理好了，天下就会太平。



原文

zì tiān zǐ yǐ zhì yú shù rén yī shì jiē yǐ xiū
自天子以至于庶人^①，壹是^②皆^③以^④修
shēn wéi běn qí běn luàn ér mò zhì zhě fǒu yǐ qí
身为本^⑤。其本乱而末治者否矣，其
suǒ hòu zhě bó ér qí suǒ bó zhě hòu wèi zhī yǒu
所厚者薄^⑥，而其所薄者厚，未之有
yě^⑦也。

注释

- ①庶人：平民百姓。
②壹是：一切。
③皆：都。
④以：把。
⑤本：根本，指“修身”。末：枝节，末端，指“齐家，治国，平天下”。
⑥厚：重视；薄：轻视。
⑦未之有也：即“未有之也”。之：指代文中所说的本末颠倒的情况。

译文

从天子到平民百姓，都应该把修养自己的品德作为根本。如果修养品德这个根本被破坏了，还要“齐家、治国、平天下”，那是不可能的。如果本末颠倒，将本来应该重视的事忽略，将本来应该轻视的事重视，那么要想达到治国平天下的伟大目标，也是从来不可能实现的。



原文

kāng gào yuē kè míng dé tài jiǎ yuē
 《康诰》^① 曰：“克明德”^②。《大甲》^③ 曰：
 gù shì tiān zhī míng mìng dì diǎn yuē kè
 “顾谟天之明命”^④。《帝典》^⑤ 曰：“克
 míng jùn dé jiē zì míng yě
 明峻德”^⑥。皆自明也。



注释

- ①《康诰》：《尚书·周书》中的篇名，是周公告诫康叔要治理好卫国的诰辞。
 ②克：能够。
 ③《大甲》：《尚书·商书》中的一篇。“大”，读 tài。
 ④顾：重视。谟：同“是”，代词。
 ⑤《帝典》：《尚书》中的一篇。
 ⑥峻：大。



译文

《康诰》说：“能够彰显美德”。《大甲》说：“要时刻重视上天赋予的美善光辉的德行。”《帝典》说：“能够彰显大德，（使美德流传天下）。”以上这些，讲的都是人自己要彰显和发扬美德。



原文

tāng zhī pán míng yuē gǒu rì xīn rì rì xīn
 汤之《盘铭》曰^①：“苟日新，日日新，
 yòu rì xīn kāng gào yuē zuò xīn mín
 又日新^②。”《康诰》曰：“作新民^③。”
 shī yuē zhōu suī jiù bāng qí mìng wéi xīn shì
 《诗》曰：“周虽旧邦，其命维新^④。”是
 gù jūn zǐ wú suǒ bù yòng qí jí
 故君子无所不用其极^⑤。



注释

- ①汤：商汤，商朝的开国君主。铭：古代刻在青铜器上的文字。
 ②苟：如果。新：本指洗去污秽，焕然一新，引申为不断修养自己的道德。
 ③作：振作，兴起。
 ④旧邦：从后稷开国到周文王，周已经存在了一千多年，所以称“旧邦”。
 ⑤是故：所以。



译文

商汤用的洗浴铜盆的铭文是：“假如能每天洗去身上的污秽，从而焕然一新，那么就该天天清洗，天天有新的面貌，从不间断。”《康诰》说：“要振起那些能自新的人。”《诗经》说：“周虽然是一个古老的国家，但由于文王始终能够自新他的德行，所以才能承受天命。”因此，有道德的君子无论是自新他的德行，还是更新天下人民的德行，都要追求达到善的最高境界。



原文

shī yún bāng jī qiān lǐ wéi mín suǒ zhǐ
《诗》云：“邦畿千里，惟民所止^①。”

shī yún mǐn mǎn huáng niǎo zhǐ yú qiū
《诗》云：“缙蛮^②黄鸟，止^③于丘

yú zǐ yuē yú zhǐ zhī qí suǒ zhǐ kě yǐ rén
隅。”子曰：“于止，知其所止，可以人

ér bù rú niǎo hū
而不如鸟乎？”

注释

①邦畿：古代天子的国都及周围地区。

惟：为，是。止：居住的地方。

②缙蛮：鸟叫声。

③止：鸟儿栖息。丘隅：长满树的山。



译文

《诗经》说：“天子的国方圆千里，这是人们居住的地方。”《诗经》说：“黄鸟缙缙蛮蛮地叫着，栖息在那树木茂盛的山坡上。”孔子说：“啊，重要的是懂得在哪里栖息呀。进退居处，黄鸟都知道它应该在什么地方栖息，人怎么可以还不如鸟雀呢？”



原文

shī yún mù mù wén wáng wū jī xī jīng zhǐ
《诗》云：“穆穆文王，於緝熙敬止^①！”
wéi rén jūn zhǐ yú rén wéi rén chén zhǐ yú jīng wéi
为人君，止于仁；为人臣，止于敬；为
rén zǐ zhǐ yú xiào wéi rén fù zhǐ yú cí yǔ guó
人子，止于孝；为人父，止于慈；与国
rén jiāo zhǐ yú xìn
人交，止于信。

注释

①穆穆：仪容端庄、道德深远的样子。於：叹词，读作 wū。緝熙：光明的样子。止：语气词。



译文

《诗经》说：“恭敬、端庄、道德深远的周文王，他正大光明，受到人民的尊崇。”
做国君，他安心地栖居在仁德里；做大臣，他安心地栖居在恭敬里；做儿子，他安心地栖居在孝道里；做父亲，他安心地栖居在慈爱里；与国中的人交往，他又尽力做到诚信。



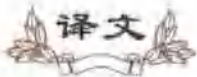
原文

shī yún zhān bǐ qí yù lǜ zhú yī yī yǒu
《诗》云：“瞻彼淇澳，绿竹猗猗^①。有
fěi jūn zǐ rú qiē rú cuō rú zhuó rú mó sè xī
斐君子^②，如切如磋，如琢如磨。瑟兮
xiàn xī hè xī xuān xī yǒu fěi jūn zǐ zhōng bù
仞兮^③，赫兮喧兮^④。有斐君子，终不
kě xuān xī
可喧兮^⑤。”



注释

- ①瞻：看。淇：淇水。澳：河水转弯的地方。猗猗：植物茂盛的样子。
②斐：有文采的样子。君子：指卫武公。
③瑟兮仞兮：庄重而威武。
④赫兮喧兮：光明显耀。
⑤喧：忘记。



译文

《诗经》说：“看那淇水弯曲的地方，绿竹青青，郁郁葱葱；那位文质彬彬的君子，做学问就像切割骨器和锉平象牙一样严谨，修养品德就像琢磨玉石一样精心。庄重啊，威武啊，光明啊，显耀啊！这个文质彬彬的君子啊，道德修养达到了极高的境界，人们始终不会把他忘记！”